

Pritožnica v okviru **sedmega pritožbenega razloga** navaja, da sta bila kršena člen 23 Uredbe št. 1/2003 in načelo enakega obravnavanja. Natančneje, Komisija je v obravnavanem primeru podjetja razdelila v skupine, da bi določila osnovno sankcijo, ki naj se uporabi za vsako podjetje, pri čemer je po navedbah v Odločbi skušala ohraniti sorazmerje med povprečnim tržnim deležem vsake skupine in osnovno globo, naloženo posameznim podjetjem, ki pripadajo vsaki skupini. Čeprav je Splošno sodišče nato priznalo, da je Komisija podcenjevala povprečen tržni delež ene od teh skupin – zaradi česar sorazmernost, za katero si je prizadevala Komisija, ni bila ohranjena – ni štelo, da mora ponovno vzpostaviti to sorazmernost.

- <sup>(1)</sup> Uredba Komisije (ES) št. 773/2004 z dne 7. aprila 2004 v zvezi z vodenjem postopkov Komisije v skladu s členoma 81 in 82 Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti, (UL, posebna izdaja v slovenščini, poglavje 8, zvezek 3, str. 81).
- <sup>(2)</sup> Uredba Sveta (ES) št. 1/2003 z dne 16. decembra 2002 o izvajanju pravil konkurence iz členov 81 in 82 Pogodbe (UL, posebna izdaja v slovenščini, poglavje 8, zvezek 2, str. 205).

**Pritožba, ki jo je Ferriere Nord SpA vložila 20. februarja 2015 zoper sodbo Splošnega sodišča (osmi senat) z dne 9. decembra 2014 v zadevi T-90/10, Ferriere Nord/Komisija**

**(Zadeva C-88/15 P)**

(2015/C 146/30)

*Jezik postopka: italijanščina*

### **Stranki**

*Pritožnica:* Ferriere Nord SpA (zastopnika: W. Viscardini, G. Donà, odvetnika)

*Druga stranka v postopku:* Evropska komisija

### **Predlogi**

Pritožnica Sodišču predlaga, naj:

- primarno, razveljavi sodbo Splošnega sodišča (osmi senat) z dne 9. decembra 2014 v zadevi T-90/10 v delu, v katerem je bil zavrnjen glavni predlog družbe Ferriere Nord za razglasitev ničnosti odločbe Evropske komisije C(2009) 7492 konč. z dne 30. septembra 2009, kakor je bila spremenjena in dopolnjena z Odločbo Evropske komisije C(2009) 9912 konč. z dne 8. decembra 2009, v celoti;
- zato navedeni odločbi Komisije razglasi za nični;
- podredno, razveljavi sodbo Splošnega sodišča (osmi senat) z dne 9. decembra 2014 v zadevi T-90/10 v delu, v katerem je bil zavrnjen podredni predlog družbe Ferriere Nord za razglasitev delne ničnosti odločbe Evropske komisije C(2009) 7492 konč. z dne 30. septembra 2009, kakor je bila spremenjena in dopolnjena z Odločbo Evropske komisije C(2009) 9912 konč. z dne 8. decembra 2009, in s tem zniža naloženo globo;
- zato zgoraj navedeni odločbi Komisije razglasi za delno nični in s tem določi še večje znižanje (v primerjavi z znižanjem, ki ga je že priznalo Splošno sodišče) naložene sankcije;
- vsekakor Evropski komisiji naloži plačilo stroškov na prvi stopnji in stroškov pritožbenega postopka.

### **Pritožbeni razlogi in bistvene trditve**

- I — Očitno izkrivljanje dejstev in dokazov, ki je razvidno iz spisa, v zvezi z nepristojnostjo Komisije, da družbi Ferriere Nord naloži sankcijo – Nezakoniti neobstoj ugotovitve očitnih protislovij v obrazložitvah odločbe Komisije in pomanjkljiva obrazložitev – Kršitev pravil o dokaznem bremenu.

- II — Kršitev člena 27 Uredbe št. 1/2003<sup>(1)</sup> zaradi opustitve predhodne vročitve novega „obvestila o ugotovitvah o možnih kršitvah“ – Kršitev načela legitimnih pričakovanj – Očitno izkrivljanje dejstev in dokazov, ki je razvidno iz spisa – Kršitev pravice do obrambe – Pomanjkljiva obrazložitev – Kršitev pravice do zaslišanja pred pooblaščenecem za zaslihanje.
- III — Kršitev poslovnika Komisije (in s tem primarnega in sekundarnega prava Unije s področja večjezičnosti), ker je bilo končno poročilo pooblaščenca za zaslihanje v verodostojnem jeziku izdano po tem, ko je kolegij komisarjev sprejel odločbo 30. septembra 2009.
- IV — Trajanje sodelovanja družbe Ferriere Nord v kartelu – Napačna uporaba prava pri presoji dejstev: izkrivljanje dokazov – Kršitev splošnih načel s področja dokaznega bremena in *in dubio pro reo* – Protislovna obrazložitev.
- V — Kršitev načela sorazmernosti pri določitvi osnovnega zneska globe, naložene družbi Ferriere Nord, glede na težo in trajanje kartela – Kršitev načela enakega obravnavanja – Pomanjkljiva obrazložitev.
- VI — Očitna napaka pri izračunu (oziroma vsaj očitna nenatančnost) glede znižanja globe, ki je bilo priznано družbi Ferriere Nord – Nepravilno izvajanje neomejene pristojnosti za meritorno odločanje – Pomanjkljiva obrazložitev.
- VII — Nezakonitost zvišanja osnovnega zneska globe zaradi ponovitve kršitve, ker je s tem kršena pravica do obrambe.
- VIII — Nezakonitost zvišanja osnovnega zneska globe zaradi ponovitve kršitve, ker je potekel čas.
- IX — Nezakonitost zvišanja zneska osnovne globe zaradi ponovitve kršitve, ker je s tem kršeno načelo sorazmernosti.

<sup>(1)</sup> Uredba Sveta (ES) št. 1/2003 z dne 16. decembra 2002 o izvajanju pravil konkurence iz členov 81 in 82 Pogodbe (UL, posebna izdaja v slovenščini, poglavje 8, zvezek 2, str. 205).

**Pritožba, ki jo je Riva Fire SpA, v likvidaciji, vložila 24. februarja 2015 zoper sodbo Splošnega sodišča (drugi senat) z dne 9. decembra 2014 v zadevi T-83/10, Riva Fire/Komisija**

**(Zadeva C-89/15 P)**

(2015/C 146/31)

Jezik postopka: italijanščina

**Stranki**

Pritožnica: Riva Fire SpA, v likvidaciji (zastopniki: M. Merola, M. Pappalardo, T. Ubaldi, M. Toniolo, odvetniki)

Druga stranka v postopku: Evropska komisija

**Predlog**

Riva Fire S.p.A., v likvidaciji, Sodišču predlaga, naj:

- primarno, izpodbijano sodbo razveljavi v delu, v katerem je navedeno, da pravica pritožnice do obrambe ni bila kršena, in s tem izpodbijano odločbo razglasi za nično v celoti;